99 باشناڤێن خودێ

(عەرەبی - کوردی - ئینگلیزی)



نڤیسین:
کۆمەکا زانایێن بژارە

وەرگێران:
سەروار بەرواری

٩٩ باشناڤێن خودێ ب سێ زمانان
(عەرەبی ـ كوردی ـ ئینگلیزی)

- ناڤێ پەرتووکێ: ٩٩ باشناڤێن خودێ ب سێ زمانان (عەرەبی _ کوردی _ ئینگلیزی).
- نڤیسین: کۆمەکا زانایێن بژارە.
- وەرگێڕان بۆ زمانێ کوردی: سەروار بەرواری.
- وەرگێڕان بۆ زمانێ ئینگلیزی: مالپەڕێ tafseer.info.
- پێشکێشکرن: د. آماد کاظم.
- پێداچوونا زمانێ کوردی: ئێحسان سیروان.
- ژمارا سپاردنێ: (D - / ٢٧٦٩ / ٢٢)
- تیراژ: ١٠٠٠
- چاپا ئێکێ: ٢٠٢٢

PAREZ BOOKSHOP

+964 750 729 6080

Parezbookshop

Parez.bookshop@gmail.com

دهوک - ناڤا بازاری - بەرانبەر سینەما نەورۆز

٩٩ باشناڤێن خودێ

ب سێ زمانان

(عەرەبی _ کوردی _ ئینگلیزی)

نڤیسین: کۆمەکا زانایێن بژارە

وەرگێڕان بۆ زمانێ کوردی: سەروار بەرواری

وەرگێڕان بۆ زمانێ ئینگلیزی: مالپەرێ tafseer.info

پێشکێشکرن: د. آمـــاد کاظـم.

پێداچوونا زمانێ کوردی: ئێحسان سیروان

پێشکێشکرن

سوپاس بۆ خودایێ خۆدان باشناڤ و سالۆخەتێن بەرز و بلند و سلاڤ سەر پێغەمبەرێ وی بن موحەممەدی ﷺ.

تێگەهێن باشناڤێن خودایێ مەزن یێن بەرز و بلند دیارن د گەردوونیدا، قورئانا پیرۆز پەڕتووکا خودایێ مەزنە یا نڤیسییە (كتاب الله المقروء) و گەردوون پەڕتووکا خودایێ مەزنە یا بەرچاڤە (كتاب الله المنظور)، ڤێجا هەر باشناڤەک ژ باشناڤێن خودایێ مەزن د قورئانا پیرۆزدا د گەردوونیدا دیارە، هەر ناڤەک ژ وان تشتێن بەرچاڤکرییە کو کارێ خودێ د گەردوونیدا ددەتە دیارکرن، ژ ناڤێن خودایێ مەزن {الأول} ڕامانا هەبوونا خودایێ مەزن هەر و هەر ددەتە دیارکرن و بێمنەتییا وی ژ چێکرییێن خۆ و ژ ناڤێن وی {الواحد} ڕامانا زاڵبوونا وی د دەستهەلاتێدا ل سەر چێکرییان و ئێکانەیی و ژ هەژیبوونا وی یا پەرێستنێ ب تنێ ددەتە دیارکرن و ژ ناڤێن وی {الخالق} ڕامانا چێکرنا وی بۆ گەردوونی و بوونەوەران ددەتە دیار کرن و ژ ناڤێن وی {البديع} ڕامانا جوانییا چێکرنا وی بۆ سروشت و بوونەوەران ددەتە دیارکرن...هتد.

زانینا باشناڤێن خودایێ مەزن پێنگاڤەکە بۆ نیاسنا خودایێ مەزن ب شێوەیەکێ دروست، کا چاوا گەردوون هەبوونا خودایێ مەزن بۆ مە ئاشکەرا دکەت، هەروەسا شێوەیێ چێکرییان د گەردوونیدا باشناڤێن وی بۆ مە ئاشکەرا دکەن، هەبوونا نیشانێن دادپەروەرییێ د گەردوونیدا ڕامانا ناڤێ وی {الحكم} بۆ مە ئاشکەرا دکەت و هەبوونا نیشانێن دلۆڤانییا د ناڤبەرا بوونەوەراندا ڕامانا

ناڤێ وی {الرحيم} بۆ مه ئاشكەرا دكەن و هەبوونا نیشانێن رزقی ژ باران بارینێ و دەركەڤتنا شینكاتی و دانا خوارنا بوونەوەران د گەردوونیدا رامانا ناڤێ وی {الرزاق} بۆ مه ئاشكەرا دكەن و هەبوونا ساخلەمی و نەخۆشی و چارەسەرییێ ل دەڤ بوونەوەران رامانا ناڤێ وی {الشافي} بۆ مه ئاشكەرا دكەن. ژ بەر هندێ پێدڤییه ل سەر مه باشناڤێن خودایێ مەزن و رامانێن وان بزانین و هزرا خۆ د رامانێن وان د گەردوونیدا بكەین؛ چونكی ئەو ژ باشترین رێكایه بۆ نیاسنا مەزنییا خودایێ مەزن و شیانێن دەستهەلاتا وی و ئەو رێكەكه ژ رێكێن خۆشیبرنێ دەمێ دوعاكرنا خودایێ مەزن و نێزیكبوونا ژ وی.

و برایێ سەروار بەرواری كارەكێ باش یێ كری د هەلبژارتنا وەرگێرانا ئەڤێ پەرتووكێدا خودێ بەرەكەتێ بئێخیته د ژیانا وی و كارێ ویدا و ژ خودێ دخوازم بۆ وی ب خێر بنڤیسیت.

د. آمـــــــاد كاظم

﴿ اللَّهُ (جل جلاله) / Allah ﴾

قال تعالى: ﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴾ [طه: ٨]

هو الاسم المفرد العلم الدال على كل الأسماء الحسنى، فكل الأسماء الحسنى تنسب إليه. ومعناه: ذو الألوهية والعبودية على خلقه أجمعين، فهو المألوه المعبود الذي يذل له ويخضع، ويركع ويسجد، وله تصرف جميع أنواع العبادة.

❁❁❁❁❁

ئەللاهـــــ ئەو ناڤێ تاک یێ بەرنیاس کو ئامارەیێ ب هەمی باشــناڤان (یێن خودێ) ددەت و هەمی بــاشـــنــــاڤ بۆ نــاڤێ ئــەللاهی دهێنه پــاڵــدان. و رامانا وێ (ئەللاهـ): خودانێ خودایني و پەرستیيێ راست و دروسته ل سەر بەندەیێن خۆ هەمییان، ئەو خودێ و پەرســتییه ئەوێ (هەمی چێکر) بۆ وی خۆ دشــکێنن و خۆ رادەســتی وی دکەن و رکوعێ و ســوجدێ بۆ وی دبەن و هەمی جۆرێن پەرستنێ بۆ وی دهێته کرن.

❁❁❁❁❁

The one to whom all acts of worship belong, and He is the only one who deserves to be worshipped by all of His creation. They submit, surrender, bow and prostrate to Him, and all forms of worship are due to Him.

﴿ Ar-Rahÿman / الرَّحْمَـٰنُ ﴾

قال تعالى: ﴿ الرَّحْمَـٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥]

اسم دال على سعة رحمته وشمولها لجميع المخلوقات، وهو اسم يختص بالله تعالى، ولا يجوز إطلاقه على غيره.

❋❋❋❋❋

ناڤەکە ئاماژەیێ ب بەرفرەهی و گشتگیرییا دلۆڤانییا وی ددەت ئەوا ژ هەمی چێکرییان ڤەدگریت، ئەو ناڤ تایبەت ب خودێڤە گرێدایە، چێنابیت بۆ چ تشتان ژ بلی وی بهێتە پالدان (بهێتە ناڤکرن).

❋❋❋❋❋

The All-Comprehensive in Mercy, Beneficent, Benevolent: A name that indicates the great vastness of His mercy which is comprehensive for all of His creation. It is a name that is specific for Him and it is forbidden for anyone else to be called by it.

Ar-Rahÿeem / الرَّحِيمُ

قال تعالى: ﴿ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ [الحجر: ٤٩]

الراحم الغافر للمؤمنين في الدنيا والآخرة، فقد هداهم لعبادته، وهو يكرمهم في الآخرة بجنته.

❁❁❁❁❁

دلۆڤانكارێ گونەهـ ژێبرە بۆ باوەرداران ل دونیایێ و رۆژا دووماهییێ ژی، وی (ب دلۆڤانییا خۆ) رێ راستییا (هیدایەتا) باوەرداندا ژ بۆ پەرستنا خۆ، ئەو ل رۆژا دووماهییێ ب قەنجییا خۆ وان د بەهەشتا خۆدا ب قەدر و قیمەت دئێخیت.

❁❁❁❁❁

The Most Merciful: The one who is merciful and forgives the believers in this life and the hereafter. He guided them to His worship and will honor them in the hereafter with His paradise.

Al-'Afoow / العَفُوّ

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴾ [الحج: ٦٠]

هو الذي يمحو الذنب ويتجاوز عنه ولا يعاقب عليه مع استحقاق العبد للعقاب.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ گونەهان ژێدبەت و لێ دبووريت و سەرەڕای خوّدانێ گونەهێ ژ هەژی سزادانێیه ژی، بەلێ ئەو وی سزا نادەت.

❁❁❁❁❁

The Pardoner, the Effacer of Sins: The one who removes the sins and overlooks them. He does not punish His servants even when they deserve to be punished.

Al-Ghafoor / الغَفُوْرُ

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴾ [البروج: ١٤]

هو الذي يستر الذنب على صاحبه ولا يفضحه ولا يعاقبه عليه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ گونەهێ ل گونەهكارى ستارە دكەت و هەتكا وى (د ناڤ چێكرییاندا) نابەت و سەرا وێ وى سزا نادەت.

❁❁❁❁❁

The All Forgiving: The one who conceals the sins of His servants. He does not expose them or punish them for their sins.

﴿ Al-Ghaffaar / الْغَفَّارُ ﴾

قال تعالى: ﴿ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴾

[ص: ٦٦]

اسم دال على كثرة مغفرة الله لعبده المذنب المستغفر.

❁❁❁❁❁

ناڤەکە ئاماژەیێ ب گەلەک ژێبرنا گونەهان ژ لایێ خودێڤە بۆ بەندەیێ وی یێ گونەهکار ددەت، ئەوێ داخوازا ژێبرنا گونەهان ژ خودێ دکەت.

❁❁❁❁❁

The Most Forgiving: A name that indicates the great forgiveness of Allah for His servants who sin and ask for forgiveness.

﴿ Ar-Ra`oof / الرَّءُوفُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ [الحديد: ٦]

من الرأفة وهي أبلغ الرحمة وأشدها. وهي عامة لجميع الخلق في الدنيا، ولبعضهم في الآخرة؛ وهم أولياؤه المؤمنين.

ئەڤ ناڤە ژ دلۆڤانییێیە، بلندترین و موکمترین پلەیا دلۆڤانییێیە و ژ هەمی پلەیان بهێزترە. و ئەڤ ناڤە د دونیایێدا یا گشتگیرە، ژ هەمی چێکرییان ڤەدگریت و ل ڕۆژا دووماهییێ ژ هندەک چێکرییێن وی یێن تایبەت ڤەدگریت؛ ئەو ژی وەلییێن وی یێن باوەردارن.

The Compassionate; the All Pitying: This name is from compassion. It is the highest level of mercy. It is for all of the creation in this life and only for some of them in the hereafter, those who are His pious believing servants.

﴿ Al-Haleem / الْحَلِيمُ ﴾

قال تعالى: ﴿ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾ [البقرة: ٢٣٥]

هو الذي لا يعجل العقوبة على عباده مع قدرته على عقابهم، بل يصفح عنهم ويغفر لهم إذا استغفروه.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ لەزێ د سزادانا بەندەییێن خۆدا ناکەت سەرەڕای شیانێن سزادانا وان یێن هەین، بەلکو ل وان دبووریت و گونەهێن وان ژێدبەت ئەگەر وان داخوازا ژێبرنا گونەهان ژێ کر.

❋❋❋❋❋

The Forbearing; Relenting; Indulgent: The one who does not hasten to punish His servants even though He is capable of doing so. Rather, He pardons them and forgives them for their sins if they ask for His forgiveness.

At-Tawwaab / التَّوَّابُ

قال تعالى: ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ [التوبة: ١٠٤]

هو الذي يوفق من يشاء من عباده للتوبة، ويقبلها منهم.

❀❀❀❀❀

ئەوە ئەوێ هاریکارییا (تەوفیقا) هەر بەندەیەکێ وی بڤێت ژ بۆ تەوبەکرنێ (دەمێ ئەو ژ هەژی تەوبەکرنێ دبیت) ددەت، تەوبەیا بەندەییێن خۆ ژ وان قەبویل دکەت.

❀❀❀❀❀

The One who Accepts those who repent: The one who guides whom He wishes from His servants to repent and accepts it from them.

As-Sitteer / السِّتِّيْرُ[1]

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

(إن اللهَ عزَّ وجلَّ حليمٌ حيِيٌّ ، سِتِّيرٌ ، يُحِبُّ الحياءَ ، والسِّتْرَ ..).

سنن النسائي (٤٠٤)

هو الذي يستر على عبده، فلا يفضحه بين خلقه، وهو المحب من عبده أن يستر على نفسه وعلى غيره وأن يستر عورته كذلك.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بەندەیێ خۆ ستارە دکەت و هەتکا وی د ناڤ چێکرییێن خۆدا نابەت، ئەو حەزدکەت بەندەیێ وی خۆ ستارە بکەت و غەیرێ خۆ ژی ستارە بکەت و هەروەسا شەرمگەها خۆ (عەورەتێ خۆ) ژی ستارە بکەت.

❁❁❁❁❁

The Concealer: The one who conceals the sins of His servants and does not expose them in front of His creation. He loves His servants to conceal their faults and the faults of others. He also likes them to cover their private parts.

---

١) ناڤێ (الستار) دناڤ خەلکیدا گەلەک بەربەلاڤە کو ناڤەکە ژ باشناڤێن خودایێ مەزن، چ بەلگە نینن کو ناڤەک بیت ژ باشناڤێن خودایێ مەزن، بەلکو ناڤێ (الستیر) ناڤەکە ژ باشناڤێن خودایێ مەزن.

﴿ Al-Ghanee / الْغَنِيُّ ﴾

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴾ [لقمان: ٢٦]

هو الذي لا يحتاج أبدا إلى أحد من خلقه لكماله المطلق وكمال صفاته ، والخلق كلهم محتاجون إليه وفقراء لإنعامه وإعانته.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ چ جاران پێدڤی ب چێکرییێن خۆ نابیت ژ بەر کەمالا وی یا رەها و کەمالا سالۆخەتێن وی، چێکری هەمی پێدڤی ب قەنجییێن وینە و هاریکارییا وینە و هەژارن ژ بۆ قەنجی و هاریکاریکرنا وی.

❁❁❁❁❁

The All Rich; the Entirely Independent, The Self-Sufficient: The one who does not need any of His creation. This is because He and His attributes are absolutely perfect. All of the creation is in need of Him, His favors and His aid.

Al-Kareem / الْكَرِيمُ

قال تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾ [الانفطار: ٦]

كثير الخير عظيم المن والعطاء، يعطي ما يشاء لمن يشاء وكيف يشاء بسؤال وبغير سؤال، ويعفو عن الذنوب ويستر العيوب.

❁❁❁❁❁

گەلەک یێ خێرکەرە و یێ مەزنە د قەنجیکرنێ و د بەخشینێدا، هەر تشتەکێ وی بڤێت دێ دەتە وی کەسی یێ ئەو حەزبکەت بدەتێ ب وی رەنگی یێ ئەو حەزبکەت بدەتێ ڤێجا چ ب داخواز کرن بیت یان بێ داخواز کرن بیت، گونەهان ژێدبەت و کێموکاسییان ستارە دکەت.

❁❁❁❁❁

The Generous; Gracious; Noble: The one who is full of goodness and gives plenty. He gives whatever He wills, to whomever He wills, and however He wills whether they ask or not. He pardons sins and conceals faults.

Al-Akram / الأَكْرَمُ

قال تعالى: ﴿ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴾ [العلق: ٣]

البالغ في الكرم وغايته، فلا مثيل له في ذلک أبدا، فالخير كله منه؛ يجازي المؤمنين بفضله، ويمهل المعرضين ويحاسبهم بعدله.

❁❁❁❁❁

زێدەی رادەی بێ مەردە و هەمی ســـنوورێن مەرداتیێ یێن بەزاندین، د مەرداتیێدا ب چ رەنگان چ وەکهەڤی وەکی وی چ جاران نینن. خێر هەمی ژ دەڤ وییە؛ ب باشی و قەنجییا خۆ باوەرداران خەلات و پاداشــت دکەت، دەلیڤەیا لێزڤرینێ بەردەوام ددەتە گونەهکاران و ب دادپەروەرییا خۆ حسێبێ ل گەل وان دکەت.

❁❁❁❁❁

The Most Noble; Generous: The one who is tremendously generous. There is no one similar to Him in that, and all good comes from Him. He rewards the believers by His favor. He does not hasten to punish those who turn away, and He reckons them with His justice.

ﷻ Al-Wahhaab / الْوَهَّاب ﷻ

قال تعالى: ﴿ أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ﴾ [ص: ٩]

كثير المواهب يعطي بلا عوض، ويهب بلا غرض، وينعم بغير سؤال.

❋❋❋❋❋

گەلەک بەخشینێ بێ بەرانبەر ددەتن، بەخشینێ بێ مەبەست ددەت، نیعمەتان بێ داخواز کرن ددەت.

❋❋❋❋❋

The Giver; Bestower: The one who gives plenty without any return or exchange. He gives without seeking anything, and provides without being asked.

الْجَوَادُ / Al-Jawaad

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((إِنَّ اللهَ تعالى جَوَادٌ يُحِبُّ الجُودَ ..))

صحيح الجامع (١٧٤٤)

كثير العطايا والتفضل على خلقه، وللمؤمنين به من جوده وفضله النصيب الأكبر.

❁❁❁❁❁

گەلەک یێ بەخشینکار و قەنجیکارە ل سەر چێکرییێن خۆ، بەهرا مەزن ژ بەخشینا وی و قەنجییا وی بۆ باوەردارایە.

❁❁❁❁❁

The Generous Giver; Bestower of Good: The one who is plentiful in giving and granting His favors to His creation. For those who believe in Him is the greater portion of His favors and generosity.

﴿ الْوَدُودُ / Al-Wadood ﴾

قال تعالى: ﴿ وَاسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُواْ إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴾ [هود: ٩٠].

يحب أولياءه ويتودد إليهم بالمغفرة والنعم فيرضى عنهم ويتقبل أعمالهم، ويجعل لهم القبول في الأرض.

❋❋❋❋❋

حەز ژ وەلیيێن خۆ (ئەوێن حەز ژ وی دكەن) دكەت و ژ حەزژێكرنا وی بۆ وان گونەهێن وان ژێدبەت و نیعمەتێن خۆ ل سەر واندا دادرێژیت، ڤێجا ژ وان ڕازی دبیت و كاروكریارێن وان ژ وان قەبویل دكەت و ناڤودەنگێ وان ل دەڤ خەلكێ ئەردی پەسەند دكەت.

❋❋❋❋❋

The Loving: The one who loves His pious, believing servants and endears Himself to them, by forgiving them and giving them His favors. He is pleased with them, accepts their deeds and places acceptance for them on earth.

ﷻ Al-Mu'tee / الْمُعْطِي ﷻ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((... واللَّهُ المُعْطِي وأَنَا القَاسِمُ ...))

أخرجه البخاري (٣١١٦)، ومسلم (١٠٣٧)

يعطي من شاء من خلقه ما شاء من خزائنه، ولأوليائه النصيب الأوفر من عطائه، وهو الذي أعطى كل شيء خلقه وصورته.

❀❀❀❀❀

هەر تشتەکێ وی بڤێت ژ گەنجینەیێن خۆ دێ دەتە چێکرییێن خۆ یێ ئەو حەز بکەت بدەتێ و بەهرا مەزن ژ بەخشینا وی ژ بۆ حەزژێکەر و وەلییێن وینە، ئەوە ئەوێ سالۆخەت و وێنەیێ ئافراندنا هەر تشتەکێ یێ دای.

❀❀❀❀❀

The Giver; Bestower: The one who gives whatever He wills of His treasures to whom He wills. His pious, believing servants get the best portion of His gifts. And He is the one who gave everything its creation and its shape or form.

﴿ الْوَاسِعُ / Al-Waasi' ﴾

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ [البقرة: ١١٥]

واسع الصفات فلا يحصي أحد الثناء عليه، واسع العظمة والسلطان، واسع المغفرة والرحمة، واسع الفضل والإحسان .

❁❁❁❁❁

سالۆخەتێن وی گەلەک د بەرفرەهن ناهێنە هژمارتن و چ کەس خۆ د دەرهەقێ مەدحکرنا باشناڤ و کاروکریار و سالۆخەتێن ویدا دەرناکەڤیت. گەلەک یێ بەرز و بلندە د مەزنی و د دەستهەلاتێدا، گەلەک یێ بەرفرەهە د لێبوورن و دلۆڤانییێدا، گەلەک یێ مەردە د قەنجی و د چاکییێدا.

❁❁❁❁❁

The Vast; the All Encompassing; All Sufficient: The one who is Vast with respect to His attributes such that none can do justice in praising Him. He is Vast in His grandeur and authority, Vast in bestowing His mercy and forgiveness and Vast in His kindness and generosity.

الْمُحْسِنُ / Al-Muhÿsin

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((إنَّ اللهَ محسنٌ يُحبُّ الإحسانَ ...))

صحيح الجامع (١٨٢٤)

هو الذي له كمال الحسن في ذاته وفي أسمائه وصفاته وأفعاله، وأحسن كل شيء خلقه، وأحسن إلى خلقه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ کەمالەکا جوان ب کاملییەکا تەمام د زاتێ خۆدا و د باشـــناڤێن خۆدا و سـالۆخەتێن خۆدا و کاروکریارێن خۆدا هەی، ب باشـترین ڕەنگ هەر تشـتەک یێ چێکری، باشی و چاکی ل گەل چێکرییێن خۆ دکەت.

❁❁❁❁❁

The Excellent; Good: The one who has great excellence with regard to His essence, names, attributes and actions. He created everything in a perfect manner and is good to His creation.

Ar-Raaziq / الرَّازِقُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((إنَّ اللَّهَ هوَ المسعِّرُ القابضُ الباسطُ الرَّازقُ ...)).

صحيح الجامع (١٨٢٤)

هو الذي يرزق الخلائق أجمعين، وقدر أرزاقهم قبل خلق العالمين، وتكفل باستكمالها ولو بعد حين.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ رِزقێ هەمی چێکرییان ددەت، رِزقێ وان بەری ئافراندنا هەمی جیهانان یێ دەستنیشانکری، سەرەگوهی (کەفالەت)ـا تەمامەتییا رِزقێ وان یا کری ئەگەر خۆ پشتی دەمەکێ درێژ ژی بیت.

❁❁❁❁❁

The Provider; Sustainer: A name that indicates the abundance of His provisions for His creatures. He provides for them before they even ask Him. He even provides for them while they disobey Him.

Ar-Razzaaq / الرَّزَّاقُ

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴾ [الذريات: ٥٨]

اسم دال على كثرة رزقه لخلقه، فهو سبحانه يرزقهم قبل أن يسألوه، بل ويرزقهم حتى مع معصيتهم له.

❁❁❁❁❁

ناڤەکە ئاماژەیێ ب بەرفرەهیێا رِزقی ژ لایێ ویڤە ژ بۆ جێکرییێن وی ددەت، پاک و بژینی بۆ وی بیت ئەوە ئەوێ رِزقێ وان ددەت بەری داخوازییێ ژێ بکەن، بەلکو سەرەڕای بێ فەرمانییا وان بۆ وی ئەو رِزقێ وان ددەت.

❁❁❁❁❁

The Provider; Sustainer**:** The one who provides for all of the creation. He decreed their provision before He created the world, and He guaranteed the completion of their provisions, even if it comes after some time.

﴿ Al-Lateef / اللَطِيْفُ ﴾

قال تعالى: ﴿ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ [الملك: ١٤].

هو العالم بدقائق الأمور، فلا تخفى عليه خافية، يوصل الخير والنفع إلى عباده من وجوه خفية من حيث لا يحتسبوا .

❁❁❁❁❁

ئەو ب هویرکاتی و کویراتییا هەمی تشتان دزانیت، چ تشت لێ ناهێنە ڤەشارتن، خێر و باشی و مفایی دگەهینیتە بەندەییێن خۆ ب رێکێن نهێنی و ڤەشارتی یێن وان هزر تێدا نەکرییە.

❁❁❁❁❁

The Subtle; the Kind: The one who knows even the small and detailed matters. Not even secrets are hidden from Him. He gives His servants all good and beneficial things through ways unseen, from where they do not expect it.

﴾ Al-Khabeer / الْخَبِيْرُ ﴿

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ [الانعام: ١٨].

هو الذي أحاط علمه ببواطن الأشياء وخفاياها كما أحاط بظواهرها.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ زانینا وی دۆر بنیاتێ تشتانڤە گرتی و نهێنییێن وێ ژی کا چاوا زانینا وی دۆر ئاشکەراهییا وێ ڤەگرتییە.

❁❁❁❁❁

The All Aware: The one whose knowledge encompasses the hidden and inward aspects of things just like it encompasses the outward aspects of things.

Al-Fattaahÿ / الْفَتَّاحُ

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ [الانعام: ١٨].

هو الذي يفتح من خزائن ملكه ورحمته ورزقه ما يشـاء على ما اقتضـته حكمته وعلمه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ دەرگەهێ گەنجینەیێن سامان و دلۆڤانی و رزقێ خۆ و تشتێ وی بڤێت ڤەدكەت بۆ وان ئەوێن ئەو ب زانین و حیكمەتا خۆ دزانیت كو ژ هەژینە.

❁❁❁❁❁

The Opener: The one who opens what He wills of the treasures of His dominion, mercy and provisions. He does it in accordance to His knowledge and wisdom.

﴿ Al-Aleem / الْعَلِيمُ ﴾

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ [البقرة: ١١٥]

هو الذي أحاط علمه بالظواهر والبواطن والإسرار والإعلان، والماضي والحاضر والمستقبل، فلا يخفى عليه شيء من الأشياء.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ زانینا وی دۆر هەمی تشتێن ئاشکەرا و ڤەشارتی و نهێنی و دیارکری و تشتێ بووری و یێن نوکە و یێن پاشەرۆژێ و داهاتی ڤەگرتی. خۆ تشتەک ژ تشتان بەر وی بەرزەنابیت و لێ ناهێتە ڤەشارتن.

❁❁❁❁❁

The All Knowing; the Omniscient: The one whose knowledge encompasses the outward and hidden matters, the open and secret, the past, present and future. Nothing is hidden from Him.

Al-Barr / البَرُّ

قال تعالى: ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴾ [الطور: ٢٨]

هو الواسع في إحسانه لخلقه، يعطي فلا يستطيع أحد عد نعمته أو إحصاءها، وهو الصادق في وعده؛ الذي يتجاوز عن عبده وينصره ويحميه، ويقبل القليل منه وينميه.

❁❁❁❁❁

ئەو زێدە یێ قەنجیکارە بۆ چێکریێن خۆ، نعیمەتان دبەخشیت و کەس نەشێت نعیمەتێن وی بهەژمێریت، ئەو یێ ڕاستگۆیە بۆ بجهئینانا سۆزێن خۆ. ئەوە ئەوێ ل بەندەیێن خۆ دبووریت و سەردئێخیت و دپارێزیت، چاکیێن کێم ژێ قەبویل دکەت و بۆ زێدە دکەت.

❁❁❁❁❁

The Most Kind and Righteous: The one who is vast in bestowing good upon His creation. He gives so much that none can enumerate His favors. He fulfills His promises, pardons His servants, protects and supports them. He accepts the little from them and makes it grow.

الْحَكِيْم / Al-Hakeem

قال تعالى: ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴾ [النور: ١٠].

هو الذي يضع الأشياء في مواضعها ولا يدخل تدبيره خلل ولا زلل.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ كاران د بنەجهێ واندا ددانيت و چ شاشى و كێموكاسى د بنەجهێ چ كارێن ويدا نابيت.

❋❋❋❋❋

The Wise: The one who puts things in their right place. There are no mistakes or imperfections in His management (of the affairs of the universe).

Al-Hakam / الْحَكَمُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((إنَّ اللهَ هو الحَكَمُ وإليه الحُكْمُ...)).

صحيح أبي داود (٤٩٥٥)

هو الذي يحكم بين خلقه بالعدل، فلا يظلم أحدا منهم، وهو الذي أنزل كتابه العزيز ليكون حكما بين الناس.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ ب دادپەروەری دەستهەلاتێ د ناڤبەرا چێکرییێن خۆدا دکەت، ستەم و زۆرداریێ ل کەسەک ژ وان ناکەت، ئەوە ئەوێ پەرتووکا خۆ یا ب بوها (کو قورئانە) ئینایە خوارێ، داکو ببیتە دادڤان د ناڤبەرا مرۆڤاندا.

❁❁❁❁❁

The Judge; The Ruler; The Legislator: The one who judges between His creation with justice and does not wrong anyone. He sent down His mighty book to be a judge between the people.

﴿ Ash-Shaakir / الشَّاكِرُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴾ [النساء: ١٤٧]

يمدح من أطاعه ويثني عليه، ويجازي على العمل وإن قل، ويقابل شـــكر النعم بزيادتها في الدنيا، والأجر في الآخرة .

❋❋❋❋❋

مەدحێن وی کەسی دکەت ئەوێ گوهدارییا وی دکەت، پاداشتێ کارێن چاک ددەت خۆ ئەگەر یا کێم ژی بیت، بەرانبەری ســـوپاســـیکرنا چێکرییان ژبۆ نیعمەتێن وی پاداشـــتی ل دونیایێ ب زێدەکرنا نیعمەتان ددەت و ل رۆژا دووماهییێ ب خێران ددەت.

❋❋❋❋❋

The Bestower of the Reward for Good; Grateful; Thankful: The one who praises those who obey Him. He rewards them for doing good deeds even if they were not much. He rewards those who are grateful for His favors by giving them more in this life and rewarding them in the hereafter.

﴿ Ash-Shakoor / الشَّكُورُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴾ [التغابن: ١٧].

يزكو عنده القليل من أعمال العباد ويضاعف لهم الجزاء، فشكر الله للعبد إثابته على الشكر وقبول الطاعة منه.

❋❋❋❋❋

کارێن کێم یێن بەندەیان ل دەڤ وی زێدە دبن و پاداشتان بۆ وان زێدە دکەت، سوپاسیکرنا خودێ بۆ بەندەی ئەوە پاداشتی بدەتێ ل سەر سوپاسیکرنا بەندەی بۆ وی و پەرستنێ ژ وی قەبویل کەت.

❋❋❋❋❋

The Grateful; The Thankful; The Appreciative: The one who makes the small quantity of actions grow, and multiplies His servants' reward. Allah's appreciation of His servants is shown by rewarding them for thanking Him and accepting their acts of worship.

ﷻ Al-Jameel / الْجَمِيْلُ ﷻ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((.. إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ ..)).

صحيح الجامع (٧٦٧٤)

هو الجميل في ذاته وأسمائه وصفاته وأفعاله جمالا مطلقا، وكل جمال في خلقه فهو منه سبحانه وتعالى .

❁❁❁❁❁

ئەو يێ جوانە د زاتێ خوّدا و د باشناڤێن خوّدا و د سالوّخەتێن خوّدا و د كاروكريارێن خوّدا، جوانييەكا رەها يا بێسنوور، و هەمی جوانيیا چێكرییێن وی ئەو ژی ژ لایێ خودایێ پاک و بژين و بەرز و بلندڤە بوّ وان هاتييە دان.

❁❁❁❁❁

The Beautiful: The one who is beautiful with regards to His essence, names, attributes and actions. And any beauty in His creation is from Him.

﴿ Al-Majeed / الْمَجِيدُ ﴾

قال تعالى: ﴿ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴾ [هود: ٧٣].

هو الذي له الفخر والكرم والعز والرفعة في السماوات والأرض.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ شانازی و قەدر و قیمەت و مەردینی و پلەیا بەرز و بلند د ئەرد و ئەسماناندا بۆ وییە.

❋❋❋❋❋

The Majestic; Glorious: He is the one to whom belongs the pride, honor, might and loftiness in the heavens and earth.

Al-Walee / الْوَلِيُّ

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴾ [الشورى: ٢٤].

هو القائم على أمور خلقه وتدبير ملكه وهو النصير والظهير لأوليائه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ سەرکارییا کاروبارێن چێکرییێن خۆ ڕابووی و ملکێ خۆ (د ئەرد و ئەسماناندا) برێڤەدبەت و باشترین پشتەڤان و هاریکارە بۆ وەلییێن خۆ و حەزژێکەرێن خۆ.

❁❁❁❁❁

The Protecting Friend; Patron and Helper: The one who looks over the affairs of His creation, and arranges and manages His dominion. He is the helper and supporter of His pious, believing servants.

﴿ Al-Hameed / الْحَمِيدُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴾ [الشورى: ٢٤].

هو المحمود على أسمائه وصفاته وأفعاله، وهو الذي يحمد في السراء والضراء، وفي الشدة والرخاء، وهو المستحق للحمد والثناء على الإطلاق.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ حەمد و سوپاسییا وی ژبۆ باشناڤێن وی و سالۆخەتێن وی و کاروکریارێن وی دهێتە کرن، ئەوە ئەوێ حەمد و سوپاسییا وی د خۆشییان و نەخۆشییاندا و تەنگاڤییان و بەرفرەهییاندا دهێتە کرن، ئەو یێ ژ هەژی مەدح و سوپاسیکرنەکا ڕەها و ب گشت یا بێسنوورە.

❁❁❁❁❁

The All Praiseworthy: The one who is praised for His names, attributes, and actions. He is the one to be thankful to in times of prosperity and adversity, and times of ease and hardship. He is the one who always deserves to be praised and appreciated, since He is described with every characteristic of perfection.

﴿ Al-Maula / الْمَوْلَى ﴾

قال تعالى: ﴿ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴾ [الانفال: ٤٠]

هو الرب والملک والسيد والناصر والمعين لأوليائه.

❀❀❀❀❀

ئەو پەروەردگار و خۆدان و سەروەر و هاریکار و پشتەڤان و سەرفەرازکارە بۆ وەلی و حەزژێکەرێن خۆ یێن باوەردار.

❀❀❀❀❀

The Protecting Friend; Patron, and Helper: The one who is the Lord, King, Master, supporter and helper of His pious, believing servants.

An-Naseer / النَّصِيْرُ

قال تعالى: ﴿ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴾ [الانفال: ٤٠]

هو الذي يؤيد بنصره من يشاء، فلا غالب لمن نصره ولا ناصر لمن خذله.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ هەر كەسەكێ وی بڤێت ب پشتەڤانییا خۆ دێ سەرئێخیت و چ شكەستن بۆ وی نابیت یێ ئەو سەردئێخت و چ سەركەڤتن بۆ وی نینە یێ ئەو دشكێنیت.

❁❁❁❁❁

The Giver of Aid: The one who assists with victory whom He wills. No one can defeat someone whom He assists and no one can help someone whom He abandons.

As- Samee' / السَّمِيعُ

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ [البقرة: ١٣٧]

هو الذي أحاط سمعه بكل سر ونجوى، وكل جهر وإعلان، بل بكل الأصوات مهما دقت أو عظمت، وهو المجيب لمن دعاه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ گوهلێبوونا وی دۆر هەر تشتەکێ نهێنی و ڤەشارتی گرتی و هەر تشتەکێ ئاشکەرا و دیار ڤەگرتی؛ بەلکو هەمی دەنگان خۆ چەند یا نزم و کێم بیت یان یا بلند و مەزن بیت، ئەو د بەرسڤا وی دهێت ئەوێن دوعایێ ژێ دکەن.

❁❁❁❁❁

The All Hearing: The one whose hearing encompasses all that is secret or public; rather all sounds regardless of whether they were great or minute. And He is the one who answers those who call upon Him.

﴿ Al-Baseer / الْبَصِيرُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ [الشورى: ١١]

هو الذي أحاط بصره بجميع الموجودات في عالم الغيب والشهادة، مهما خفيت أو ظهرت، ومهما دقت أو عظمت.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ دیتنا وی ل هەمی چێکری و هەبوویان ییێن بەرچاڤ و ییێن نەبەرچاڤ ڤە دگریت، خوّ چەند د ڤەشارتی بن یان ئاشکەراهی بن و خوّ چەند د بچویک بن یان مەزن بن.

❋❋❋❋❋

The All Seeing: The one whose sight encompasses everything that exists in the visible or unseen world, whether it is hidden or apparent, and whether it is great or minute.

﴿ Ash-Shaheed / الشَّهِيدُ ﴾

قال تعالى: ﴿ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴾ [الرعد: ٤٣]

هو الرقيب على خلقه، شهد لنفسه بالوحدانية والقيام بالقسط، ويشهد بصدق المؤمنين إذا وحدوه، ويشهد لرسله وملائكته.

❋❋❋❋❋

ئەو چاڤدێر و زێرەڤان ل سـەر هەمی کاروکریارێن چێکرییێن خۆ یە، دیدەڤانییا ل سەر ئێکانەیا خۆ و دەستهەلاتا خۆ و دادپەروەرییا خۆ یا دای و دیدەڤانییێ ل سەر ڕاستگۆیا باوەرداران ددەت ئەگەر وان پەرستنا ئێکانەییا وی کر و دیدەڤانییێ بۆ پەیامبەرێن خۆ و فریشتەیێن خۆ ددەت.

❋❋❋❋❋

The Witness; Testifier: The one who looks over His creation. He witnessed for Himself that none has the right to be worshipped except Him and that He maintains (His creation) with justice. He witnesses for the believers, His angels and messengers, that they are truthful in their belief if they worship Him alone.

Al-Raqeeb / الرَّقِيبُ

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ [النساء: ١]

هو المطلع على خلقه، والمحصـــــي عليهم أعمالهم، فلا تفوته لفتة ناظر، ولا فلتة خاطر.

❁❁❁❁❁

ئەو چاقـدێرە ل ســـــەر چێکرییێن خۆ و کـاروکریـارێن وان بۆ وان دهژمێریـت (دنڤیسیت) و خۆ چاڤ نقاندن و لێدانێن دلی ژی ژێ ناچیت.

❁❁❁❁❁

The Watchful: The one who watches over His servants and enumerates their deeds. Not a glance or a thought passes without Him knowing.

Ar-Rafeeq / الرَّفِيْقُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((يا عائِشَةُ إنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ ..)). رواه مسلم (٢٥٩٣)

هو كثير الرفق في أفعاله، فهو سبحانه يتأنى ويتدرج في خلقه وأمره ويعامل عباده بالرفق واللين فلا يكلفهم ما لا يطيقون، وهو سبحانه يحب عبده الرفيق.

❋❋❋❋❋

ئەو گەلەک یێ نەرمە د کاروکریارێن خوّدا، خودایێ پاک و بڕین، یێ بێهنفرەهـ و ب هێمنە ل گەل چێکرییێن خوّ و د فەرمانا خوّدا و ب نەرماتی سەرەدەرییێ ل گەل بەندەییێن خوّ دکەت و چ تشتێن نە د شیانێن واندا ژ وان نا خوازیت و خودایێ پاک و بڕین حەز ژ بەندەییێن خوّ یێن نەرم دکەت.

❋❋❋❋❋

the Gentle: The one who is very gentle in His actions. He, the Exalted, is deliberate and gradual in His creation and command. He treats His servants with gentleness and leniency, for He does not burden them with what they cannot bear. He, the Exalted, loves His gentle servants.

القَرِيْبُ / Al-Qareeb

قال تعالى: ﴿ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴾ [هود: ٦١].

قريب بعلمه وقدرته لعامة خلقه، وبلطفه ونصرته لعباده المؤمنين، وهو مع ذلک فوق عرشه لا تخالط ذاته المخلوقات.

❋❋❋❋❋

ئەو ب زانین و دەستهەلاتا خۆ یێ نێزیکە ژ هەمی چێکرییێن خۆ و ب نەرماتییا خۆ و پشتەڤانییا خۆ ژبۆ بەندەیێن وی یێن باوەردار یێ نێزیکە، ئەو سەرەڕای یێ ل سەر عەرشێ خۆ زاتێ وی تێکەلییا چێکرییان نابیت.

❋❋❋❋❋

The Close One: The one who is close to everyone with respect to His knowledge and power. He is close to His believing servants with respect to His kindness and support. With all of this, He is still above His throne and His essence is completely separate and distinct from His creation.

الْمُجِيْبُ / Al-Mujeeb

قال تعالى: ﴿ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴾ [هود: ٦١].

هو الذي يجيب دعوة الداعين وسؤال السائلين على ما يقتضيه علمه وحكمته.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بەرسڤا داخوازییێن داخوازکەران و پرسیارێن پرسیارکەران ب زانین و حیکمەتا خۆ ددەت.

❁❁❁❁❁

The Answerer: The one who answers the supplication of those who call on Him and the requests of those who ask Him in accordance to His knowledge and wisdom.

﴿ Al-Muqeet / الْمُقِيْتُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴾ [النساء: ٨٥].

هو الذي خلق الأقوات والأرزاق وتكفل بإيصـــالـها إلى الخلق، وهو حفيظ عليها وعلى أعمال العباد بلا نقصان.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ قوێت و رزقی ددەت و سەرەگوهی (کەفالەت)ا گەهاندنا وێ ژبۆ چێکرییان یا کری، ئەو پارێزگارییا رزق و کاروکریارێن بەندەیان بێ کێموکاسی دکەت.

❋❋❋❋❋

The Nourisher: The one who created the foods and provisions and guaranteed its reaching His creation. He preserves the provisions and actions of His servants without any decrease.

﴿ Al-Haseeb / الْحَسِيبُ ﴾

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴾ [النساء: ٨٥]

هو الكافي لعباده جميع ما أهمهم من أمر دينهم ودنياهم، وللمؤمنين به النصيب الأكبر من كفايته. وهو سبحانه المحاسب لهم على ما عملوه في الدنيا.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بەندەیێن خۆ د هەمی پێدڤییاتیێن وان یێن دین و دونیایا وان بێمنەت دکەت، بەهرا مەزن ژ بێمنەتکرن بۆ باوەردارایە. خودایێ پاک و بژین ئەو دێ حسێبێ ل گەل وان ل سەر کاروکریارێن وان د دونیایێدا کرین، کەت.

❁❁❁❁❁

The Reckoner; the one who is Sufficient: The one who is sufficient for His servants in everything that worries them from their religious affairs and worldly affairs. The believers get the greatest portion of His support, and He is the one who will call them to account for what they did in this world.

﴿ Al-Mu`min / الْمُؤْمِنُ ﴾

قال تعالى: ﴿ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

المصدق للرسل وأتباعهم بشهادته لهم بالصدق، وبما يقيمه من البراهين على صدقهم، وكل أمن في الدنيا والآخرة فهو واهبه، وهو المؤمن للمؤمنين به من أن يظلمهم أو يعذبهم أو يصيبهم بفزع يوم القيامة.

❁❁❁❁❁

ڕاستدەرئێخانکەرە بۆ پێغەمبەران و دویڤکەڤتییێن وان ب دیدەڤانییا خۆ سەر ڕاستگۆیا وان، بۆ وان بەلگەیان یێن بۆ ڕاستگۆییا وان دابیندکەت، هەمی تەناهییێن دونیایێ و ڕۆژا دووماهییێ ئەو دبەخشیت، و ئەو پارێزەر و زێرەڤانە بۆ باوەرپێکەرێن خۆ کو ستەمێ یان ئەشکەنجەدانێ یان تووشبوونا ترسا ڕابوونا ڕۆژا دووماهییێ ل وان ناکەت.

❁❁❁❁❁

The Bestower of Security; Guarantor: He is the one who confirmed the truthfulness of His messengers and their followers by testifying to their truthfulness and giving them proofs for it. He is the giver of all security in this life and the hereafter. He is the one who guarantees those who believe in Him safety from being wronged, punished, or terrified on the Day of Resurrection.

﴿ Al-Mannaan / الْمَنَّانُ ﴾

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((اللَّهمَّ إنِّي أسألُكَ بأنَّ لَكَ الحمدُ لا إلَهَ إلَّا أنتَ المنَّانُ ...)).

سنن ابو داود (١٤٩٥)

كثير العطاء، عظيم الإنعام، وافر الإحسان على خلقه.

❁❁❁❁❁

گەلەک یێ مەردە د دان و بەخشینێدا، گەلەک نیعمەتان ل سەر بەندە و چێکرییێن خۆ دادرێژیت، گەلەک یێ باش و قەنجکارە ل گەل چێکرییێن خۆ.

❁❁❁❁❁

The Gracious; Benefactor: The one who is plentiful in giving, immense in granting favors and perfect in His goodness towards His creation.

At-Tÿayyib / الطَّيِّبُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((يا أيُّها النَّاسُ إنَّ اللَّهَ طيِّبٌ لا يقبلُ إلَّا طيِّبًا...)). سنن الترمذي (١٠١٥)

هو الطاهر والسالم من كل عيب ونقص، وهو الذي له الحسن والكمال المطلق، وهو كثير الخير على خلقه ولا يقبل سبحانه من الأعمال والصدقات إلا ما كان طيبا حلالا خالصا له.

❋❋❋❋❋

ئەو یێ پاکە و یێ ساخلەمە ژ هەر کێموکاسییەکێ، ئەوە ئەوێ جوانی و کەمالەکا رەها یا هەی و ئەو گەلەک یێ خێرکەرە ل گەل چێکرییێن خۆ و خودایێ پاک و بژین چ خێر و کاروکریاران قەبویل ناکەت ئیلا کو یا چاک و یا حەلال بیت ب دلسۆزی بۆ وی هاتبیتە ئەنجامدان.

❋❋❋❋❋

The Good and Pure: The one who is pure and free from all imperfections and faults. He it is to whom belongs goodness and absolute perfection. He does so much good for His creation. He only accepts from their actions and charity that which is good, permissible and sincere for Him.

Ash-Shaafiy / الشَّافِي

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاس، مُذهِبَ الباسِ، اشْفِ أنت الشافِي، لا شافِي إلا أنت، اشفِه شفاءً لا يغادِرُ سَقَمًا)). سنن ابو داود (٣٨٩٠)

الذي يشـفي القلوب والأبدان من أمراضـها. وليس في يد العباد إلا ما يسـره لهم من الدواء، أما الشفاء فبيده وحده.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ دل و لەشـان ژ نەخۆشـییێن وان چارەسـەر دکەت. و چ تشـت د دەسـتێ بەندەیاندا نینە ژ بۆ چارەسەرکرنێ ژ بلی وی دەرمانی ئەوێ خودێ بۆ وان ب ساناهی بەردەست کری و هندیکە چارەسەرییە، ب تنێ د دەستێ ویدایە.

❁❁❁❁❁

The Curer; Granter of Health: The one who cures the hearts and bodies from their sicknesses. There are no medications in the hands of His servants except what He made possible for them. As for the cure, it is in His hands alone.

﴿ Al-Hafeež / الْحَفِيظُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴾ [السبأ: ٢١]

هو الذي يحفظ ويصـــون عباده المؤمنين وأعمالهم بفضـــله، ويرعى ويحفظ المخلوقات كلها بقدرته.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ ب قەنجی و دلۆڤانییا خۆ بەندەیێن خۆ یێن باوەردار و کاروکریارێن وان دپارێزیت و ســـتارە دکەت، چاڤدرییا هەمی چێکرییان دکەت و وان دپارێزیت ب شیانێن خۆ.

❁❁❁❁❁

The Protector; Preserver; Guardian: The one who protects and preserves His believing servants and their actions out of His kindness. He protects and looks after all of His creatures with His power.

﴿ Al-Wakeel / الْوَكِيلُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴾ [آل عمران: ١٧٣]

هو الذي توكل بالعالمين وتولاهم خلقا وتدبيرا، فهو المتوكل بخلقه إيجادا وإمدادا، وهو وكيل المؤمنين الذين فوضوا إليه الأمر قبل سعيهم، واستعانوا به حال كسبهم، وحمدوه بالشكر بعد توفيقهم، ورضوا بالمقسوم بعد ابتلائهم.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ چێکرن و ڕێڤەبرنا هەمی جیهانان ب هیڤییا خۆڤە هێلایە، ئەوە ئەوێ هەبوونا وان و سەرئێخستنا وان ب هیڤییا خۆڤە هێلایە، ئەو پشتەڤانێ باوەردارایە ئەوێن کارێن خۆ ب هیڤیا وی هێلاین بەری بزاڤکرنا وانان و دەمێ ب دەستڤە ئینانێ داخوازا هاریکارییا وی کرین و ب سوپاسی مەدحێن وی کرین پشتی تەوفیقا وان دای و ب وێ ڕازی بوون یا بۆ وان نڤیسی پشتی تاقیکرنا وان.

❁❁❁❁❁

The Trustee; Dependable; Trustworthy: The one who took the responsibly to arrange the affairs of the worlds. He is responsible for bringing His creation into existence and managing it. The believers rely on Him before they do anything. They ask for His help when they seek their livelihood and thank Him after being granted success. In addition, they are satisfied with what He gives them after testing them.

Al-Khallaaq / الْخَلَّاقُ

قال تعالى: ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴾ [الحجر: ٨٦]

اسم يدل على كثرة ما يخلق الله تعالى، فهو سبحانه لم يزل يخلق ولا يزال على هذا الوصف العظيم.

❋❋❋❋❋

ناڤەكە ئاماژەیێ ب گەلەک ئافراندنا تشتان ژلایێ خودایێ مەزنڤە ددەت، ئەو خودایێ پاک و بژین بەردەوام دئافرینیت و یێ بەردەوامە ل سەر ڤێ سالۆخەتا ب بوها.

❋❋❋❋❋

The One Who Creates: A name that indicates that Allah creates abundantly. He, the Exalted, continues to create and still has this great description.

Al-Khaaleq / الْخَالِقُ

قال تعالى: ﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٤]

هو المبدع لجميع الخلق على غير مثال سابق.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ هەمی چێکری ب باشــــترین و جوانترین شــــێوە چێکرین ل ســــەر شێوازەکێ بێ کو بەری هینگی وەکهەڤییا وێ هەبیت.

❋❋❋❋❋

The Creator: The one who created all of the creation without any likeness that existed before it.

﴿ Al-Baari` / الْبَارِئُ ﴾

قال تعالى: ﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٤]

هو الذي أوجد ما قدره وقرره من المخلوقات وأخرجها إلى الوجود .

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ هەر تشـــتەکێ وی حەزکری و ڤیای ئینایە هەبوونێ ژ چێکرییان، ژ نەبوونێ ئینانە هەبوونێ.

❁❁❁❁❁

The Originator; Maker: The one who originated what He decreed and decided from His creation, and then brought it into existence.

الْمُصَوِّرُ / Al-Mu§awwir

قال تعالى: ﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٤]

هو الذي جعل خلقه على الصورة التي اختارها لهم بمقتضى حكمته وعلمه ورحمته .

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ شێوەیێ چێکرییێن خۆ ل سەر وی وێنەی دروست کری ئەوێ وی بۆ وان هەلبژارتی ب زانین و حیکمەت و دلۆڤانییا خۆ.

❁❁❁❁❁

The Fashioner of Forms and Shapes; Shaper: The one who shaped His creation the way He chose in accordance to His knowledge, wisdom and mercy.

Ar-Rabb / الرَّبُّ

قال تعالى: ﴿ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبٍّ رَّحِيمٍ ﴾ [يس: ٥٨]

هو الذي يربي خلقه بنعمه وينشئهم شيئا فشيئا، وهو الذي يربي أولياءه بما يصلح قلوبهم، وهو الخالق المالک السيد.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ ب نیعمەتێن خۆ چاڤدێرییا چێکرییێن خۆ دکەت و پیچ پیچە بۆ وان زێدە دکەت و ئەوە ئەوێ باوەرداران ل سەر چاککرنا دلێ وان پەروەردە دکەت و ئەوە چێکەر و خۆدانێ مولکی و سەرکێشە.

❁❁❁❁❁

The Lord; Master: The one who brings up His creatures with His favors little by little. He nurtures His pious, believing servants with what rectifies their hearts. He is the Creator, Owner and Master.

﴿ Al-'Ažeem / الْعَظِيمُ ﴾

قال تعالى: ﴿ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴾ [الواقعة: ٩٦]

هو الذي له العظمة المطلقة في ذاته وأسمائه وصفاته، ولذلك وجب على الخلق أن يعظموه ويجلوه، وأن يعظموا أمره ونهيه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بەرز و بلندەهییەکا رِەها د زاتێ خوّدا و د باشـــناڤێن خوّدا و د سالۆخەتێن خوّدا هەی، ژ بەر ئەڤێ چەندێ ئەرکە ل سەر چێکرییان وی بەرز و بلند بکەن و قەدرێ وی بگرن و فەرمان و پاشڤەلێدانێن وی ب بەرز و بلند بکەن.

❁❁❁❁❁

The Most Magnificent; The Supreme: The one to whom belongs the absolute Magnificence with regard to His essence, names and attributes. This is why it is an obligation upon all of the creation to exalt and glorify Him. They must glorify (i.e attach the greatest importance to) His commands and prohibitions.

﴿ Al-Qaahir / القَاهِرُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ﴾ [الانعام: ١٨]

هو المذل لعباده، والمستعبد خلقه، العالي عليهم، وهو الغالب الذي خضعت له الرقاب وعنت له الوجوه.

❋❋❋❋❋

ئەو بەندەییێن خۆ لاواز دکەت و یێ زالە ل سەر چێکرییێن خۆ، یێ بەرز و بلندە ل سەر وان، ئەوە ئەوێ ستۆ و رِوی بۆ وی د سەرچەمیایی بن.

❋❋❋❋❋

The Dominant; Irresistible: The one who humbles His servants and subjugates His creation (to His authority) and is High above them. The Irresistible, who all people submit to and all faces will be humbled before.

Al-Qahhaar / القَهَّار

قال تعالى: ﴿ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ [ابراهيم: ٤٨]

هو المذل عباده، والمستعبد خلقه، العالي عليهم، وهو الغالب الذي خضعت له الرقاب وعنت له الوجوه، والقهار مبالغة من القاهر .

❋❋❋❋❋

ئەو بەندەیێن خوّ لاواز دکەت و یێ زالە ل سەر چێکرییێن خوّ، یێ بەرز و بلندە ل سەر وان، ئەوە ئەوێ ستوّ و ڕوی بوّ وی د سەرچەمیایی بن. و ڕامانا (القهار) کویرترە ژ یا (القاهر).

❋❋❋❋❋

The All Compelling; the Conqueror; Subduer: It is similar to Al-Qaahir but has a more intensive meaning.

Al-Muhaymin / الْمُهَيْمِنُ

قال تعالى: ﴿ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

القائم على الشيء والحافظ له والشاهد عليه والمحيط به.

❋❋❋❋❋

سـەرکارییا هەمی تشـتان یێ ڕابووی و وان دپارێزیت و دیدەڤانە ل سـەر وان و یێ ئاگەهە ژ وان.

❋❋❋❋❋

The Guardian; Preserver; Ever Watching: The one who looks after everything, preserves witnesses and encompasses it.

﴿ Al-‘Azeez / الْعَزِيزُ ﴾

قال تعالى: ﴿ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

له جميع معاني العزة؛ عزة القوة فلا غالب له، وعزة الامتناع فلا يحتاج إلى أحد، وعزة القهر والغلبة فلا يتحرك شيء إلا بإذنه .

❋❋❋❋❋

هەمی ڕامانێن بەرز و بلندی و دەستهەلاتی بۆ وینە؛ هێز و شیان و سەرکەڤتن بۆ وینە کەس نەشێت ل سەر وی زالّ بیت، بەرز و بلنداهییا بێمنەت هەیە پێدڤی ب چ تشت و چ کەسان نینە و بەرز و بلنداهییا ڕاشکاندن و سەر زالّبوونێ هەیە، چ تشت بێ فەرمانا وی ناهێتە لڤین.

❋❋❋❋❋

The Almighty: All aspects of might and honor belong to Him. The Might of strength, no one can overcome Him. The Might of prevention, He does not need anyone. The Might of conquest and compulsion, such that nothing moves without His permission.

﴿ Al-Jabbaar / الْجَبَّارُ ﴾

قال تعالى: ﴿ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

الذي له المشيئة النافذة، وكل المخلوقات مقهورة له، خاضعة لعظمته، منقادة لحكمه، وهو يجبر الكسير، ويغني الفقير، وييسر العسير، ويجبر المريض والمصاب.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بڕیارا جێبەجێکرنا ل ســــەر هەمی تشـــــتان هەیە، هەمی چێکری ڕاشکاندینە بۆ وی، ڕادەستکرینە بۆ مەزناهییا وی و ئاراستەکرینە بۆ دەستهەلاتا وی، ئەو مرۆڤێ شکەستی سەردئێخیت و مرۆڤێ هەژار دەولەمەند دکەت و بەر دەستێ مرۆڤێ تەنگاڤ فرەهـــ دکەت و چارەسەرییا مرۆڤێ نەخۆش و تووشبووی دکەت.

❁❁❁❁❁

The Compeller; the Restorer: The one whose will is executed . All of the creation is under His power, humbled by His greatness and obedient to His rule. He cures the broken hearts, enriches the poor, makes hardships easy and cures the sick and afflicted.

Al-Mutakabbir / الْمُتَكَبِّرُ

قال تعالى: ﴿ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

هو العظيم ، المتعاظم عن كل سوء ونقص ، والمتعالي عن ظلم عباده ، القاهر لعتاة خلقه ، وهو المتصف بالكبرياء ، ومن نازعه في ذلك قصمه وعذبه .

❁❁❁❁❁

ئەو يێ بەرز و بلندە، يێ پاكە ژ هەمی خرابی و كێموكاسییان، ژ هندێ مەزنترە كو ستەمێ ل بەندەيێن خۆ بكەت، يێ زاڵە ل سەر چێكرییێن خۆ و ئەو يێ سالۆخەتكرييە ب بەرز و بلنداهييێ و هەر كەسەكێ هەڤركییا وی د ئەڤێ چەندێدا بكەت، دێ پشتا وی شكێنیت و سزا دەدەت.

❁❁❁❁❁

The Majestic in His Greatness; Supreme: The one who is Great. He is above all imperfections and doing evil. He is above oppressing His servants. He subdues His proud servants. He is described with the characteristic of Majesty and Grandeur, and whoever contends with Him with this characteristic will be punished and broken.

Al-Kabeer / الكَبِيرُ

قال تعالى: ﴿ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ [الرعد: ٩]

هو العظيم في ذاته وفي أوصافه وفي أفعاله، وليس شيء أكبر منه، بل كل ما سواه صغير أمام جلاله وعظمته.

❁❁❁❁❁

ئەو يێ بەرز و بلندە د زاتێ خودێ و د سالۆخەتێن خودێ و د كاروكریارێن خودێ، چ تشت ژ وی بەرز و بلندتر نینن، بەلكو هەر تشتەك ژ بلی وی ل بەرانبەری مەزناهی و بەرز و بلنداهییا وی بچویكە.

❁❁❁❁❁

The Great: The one who is Great with respect to His essence, attributes and actions. Nothing is greater than Him. Rather, everything other than Him is small in comparison to His greatness and loftiness.

Al-Hayiy / الْحَيِيُّ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((إن اللهَ عزَّ وجلّ حليمٌ حيِيٌّ ، سِتِّيرٌ ، يُحِبُّ الحياءَ ، والسِتْرَ ..)).

سنن النسائي (٤٠٤)

هو الذي له الحياء الذي يليق بجلال وجهه وعظيم سلطانه، فحياء الله حياء كرم وبر وجود وجلال .

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ خۆدانێ شەرمەكێیە كو ژ هەژی زاتێ وی و بەرز و بلنداهییا دەستهەلاتا وی بیت، شەرما خودێ شەرما مەردینی و قەنجی و چاكی و دلۆڤانییێیە.

❁❁❁❁❁

The Modest: The one who is Modest in a manner befitting the majesty of His Face and the greatness of His authority. The modesty of Allah is a modesty of kindness, goodness, generosity and majesty.

﴿ Al-îayy / الْحَيُّ ﴾

قال تعالى: ﴿ اللَّهُ لَا إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

هو الذي له الحياة الدائمة الكاملة، والبقاء الذي لا أول له ولا آخر، وكل حياة في الوجود فإنما منه سبحانه وتعالى.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەویێ ژیانەکا هەروهەر بۆ یا کامل و بێ کێموکاسی یا هەی ، مابوونەک ئەو مابوونا چ دەستپێک و دووماهی بۆ نەی، هەمی ژیانێن د هەبوونێدا ژ لایێ وییە خودایێ پاک و بژین.

❋❋❋❋❋

The Eternally Living: The one who has a complete and eternal life, which has no beginning nor ending. Any life that exists is from Him.

﴿ Al-Qayyoom / القَيُّومُ ﴾

قال تعالى: ﴿ اللَّهُ لَا إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

هو القائم بنفسه. المستغني عن خلقه، وهو المقيم لكل من في السموات والأرض فهم المفتقرون إليه.

❁❁❁❁❁

ئەو ب زاتێ خۆ ب كارێن خۆ يێ ڕابووى. يێ بێمنەتە ژ چێكرييێن خۆ، ئەو ب كارێن خەلكێ ئەرد و ئەسمانان ڕادبيت هەمييان پێدڤى ب وينە.

❁❁❁❁❁

The Self Subsisting; Sustainer of All: The one who is Self -Subsisting and free of need of His creation. He is the Sustainer of everything that is in the heavens and earth, and all of them need Him.

Al-Waarith / الوَارِثُ

قال تعالى: ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ﴾ [الحجر: ٢٣]

هو الباقي بعد فناء الخلق، وجميع الأشـــياء ترجع إليه بعد فناء أهلها، وكل ما في أيدينا هو أمانة ستعود يوما إلى مالكها عز وجل .

❁❁❁❁❁

پشتی ژناڤچوونا چێکرییان ئەو ب تنێ دمینیت و هەمی تشت پشتی ژ ناڤچوونا خۆدانێن وان دێ بۆ وی ڤەگەرن، هەر تشتەک د دەستێن مەدا ئەمانەتە دێ د رۆژەکێدا بۆ خۆدانێ وێ کو خودایێ بەرز و بلندە ڤەگەریت.

❁❁❁❁❁

The Heir; the Inheritor of All: The one who remains after the creatures perish. Everything goes back to Him after their owners perish. Everything in our hands is a trust that will go back one day to Allah, the owner of it.

﴿ Ad-Dayyaan / الدَّيَّانُ ﴾

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
((إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ حَشَرَ اللَّهُ تَعَالَى عِبَادَهُ عُرَاةً، غُرْلا بُهْمًا، فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعُدَ مِنْهُمْ، كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرُبَ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الدَّيَّانُ..)). رواه الامام أحمد

هو الذي انقاد الخلق له وخضعوا، المجازي عباده على ما فعلوه؛ فإن كان خيرا ضاعفه، وإن كان شرا عاقب عليه أو عفا عنه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ هەمی چێکری خۆ رادەست و بن فەرما وی کرین، ئەو پاداشتێ کاروکریارێن بەندەیێن وی یێن ئەنجامداین ددەت؛ ئەگەر کارێ وان یێ چاک بوو دێ پاداشتی ب چەند قاتان(ب زێدەهی) دەتە وان و ئەگەر کارێ وان یێ خراب بوو، دێ سەرا وان کاران وان سزا دەت یان دێ ل وان بووریت.

❁❁❁❁❁

The Dominant; King: The one that the creation has surrendered and submitted to. He rewards His servants for their actions. If the actions are good He multiplies the reward, and if they are bad He punishes or pardons them.

﴿ Al-Malik / الْمَلِكُ ﴾

قال تعالى: ﴿ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ﴾ [المؤمنون: ١١٦]

الذي له الأمر والنهي والغلبة، وهو المتصـــرف في خلقه بأمره وفعله؛ فليس لأحد عليه فضل في قيام ملكه أو رعايته.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ فەرمان و پاشڤەلێدان و سەرکەڤتن و زاڵبوون هەر بۆ وییە، ئەو د فەرمانا خۆدا و د کارێ خۆدا سەرەدەرییێ ل چێکرییێن خۆ دکەت و ج کەسان منەت ل سەر وی نینن د ڕێڤەبرنا مولکێ وی یان چاڤدێرییا مولکێ وی.

❁❁❁❁❁

The King; The Sovereign: The one to whom belongs (the ability to) command, prohibit and conquer. He manages the affairs of His creation by His commands and actions. No one has any right over Him in maintaining His kingdom or caring for it.

Al-Maalik / الْمَالِكُ

قال تعالى: ﴿ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ ﴾ [ال عمران: ٢٦]

ملكه عن أصالة واستحقاق، فالملک له عند إنشاء الخلق فلم يكن أحد سواه، والملک له في المنتهى عند زوال الخلق.

❋❋❋❋❋

مولكێ وی ژ رەسەنی و ژ هەژییە، دەمێ چێکرنا چێکرییان مولک یا وی بوو ژ بلی وی نەبوو یا کەسی دیتر، ل دووماهییێ دەمێ هەمی چێکری ژ ناڤدچن، هەر مولک دێ یێ وی بتنێ بیت.

❋❋❋❋❋

The Owner; Master: The dominion is His from its origin (i.e from the very beginning) and due to His right (over it). Therefore, the dominion belonged to Him when it was first created and never belonged to anyone except Him. And it will belong to Him at the end when all of the creation perishes.

﴿ Al-Maleek / الْمَلِيْكُ ﴾

قال تعالى: ﴿ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴾ [القمر: ٥٥]

اسم يدل على صفة الملک المطلق؛ فهو أبلغ من الملک.

❁❁❁❁❁

ناڤه ئامازەیێ ب سالۆخەتێ مولکی ب رەها وب گشتگیری ددەت و رامانا وێ کویرتره ژ یا (الملک).

❁❁❁❁❁

The Owner; Master: An name that indicates His unrestricted ownership. Its meaning is more intensive than al-Malik.

As-Subbooh / السُّبُّوْحُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((سبُّوح، قدُّوس، ربُّ الملائكة والرُّوح)).

أخرجه مسلم (٤٨٧).

هو المنزه عن كل عيب ونقص، لأنه الذي له أوصاف الكمال والجمال المطلق.

❁❁❁❁❁

ئەو يێ پاک و بژینە ژ هەمی کێموکاسییان؛ چونکی وی هەمی سالۆخەتێن کەمال و جوانیيا رەها يێن هەين.

❁❁❁❁❁

The Glorious; The Perfect: The one who is far removed from every fault and imperfection, since it is He to whom belongs the attributes of perfection and absolute beauty.

Al-Quddoos / الْقُدُّوسُ

قال تعالى: ﴿ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

المنزه والمطهر عن كل نقص وعيب بأي وجه من الوجوه، وذلک لأنه المنفرد بأوصاف الكمال المطلق فلا تضرب له الأمثال.

❋❋❋❋❋

يێ پاک و بژينه ژ هەمى كێموكاسييان ب هەر رِەنگەكێ هەبيت، چونكى سالۆخەتێن وى ب تنێ ب رەها د كاملن، چ نموونەيێن وەكهەڤى سالۆخەتێن وى بۆ ناهێنه دانان.

❋❋❋❋❋

The Most Holy and Pure: The one who is free and pure from every imperfection and defect, in all aspects, for He is the only one who is described with the absolute descriptions of perfection. Nothing can be compared to Him.

﴿ As-Salaam / السَّلامُ ﴾

قال تعالى: ﴿ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ ﴾ [الحشر: ٢٣]

السالم من كل نقص وعيب، في ذاته، أو في صفاته وأسمائه وأفعاله. وكل سلام في الدنيا والآخرة فهو منه سبحانه وتعالى.

❀❀❀❀❀

يێ ســـاخلەمە ژ هەمی کێموکاســـییان د زاتێ خوّدا یان د ســـالوّخەتێن خوّداو د باشـــناڤێن خوّدا و د کاروکریارێن خوّدا. و ئاشـــتی و تەناهی د دونیایێ و رِوّژا دووماهییێ هەمی ژ لایێ وییە خودایێ پاک و بژێن و بەرز و بلند.

❀❀❀❀❀

The Peace; Giver of Peace and Security: The one who is free from every deficiency and fault with respect to His essence, names, attributes and actions. Any peace in this world or the hereafter is from Him.

﴿ Al-Haqq / الْحَقُّ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴾ [النور: ٢٥]

هو الذي لا شك فيه ولا ريب، ولا في أسمائه وصفاته، ولا في ألوهيته؛ فهو المعبود بحق ولا معبود بحق سواه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەویَ چ گوٚمان و دوودلی د زاتیَ ویدا نابیت و نە د باشناڤێن ویدا و نە د سالوٚخەتێن ویدا و نە د خوداینییا ویدا؛ ئەوە ئەویَ دهێتە پەرستن ب هەق و چ پەرستییێن ڕاست و دروست ب هەق ژ بلی وی نینن.

❁❁❁❁❁

The Truth; the Reality: The one about whom there is no doubt or uncertainty, not in His names and attributes, nor in His Divinity. He is the one who is worthy of being worshipped, and no one other than Him deserves to be worshipped.

Al-Mubeen / الْمُبِيْنُ

قال تعالى: ﴿ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴾ [النور: ٢٥]

هو البين أمره في وحدانيته وحكمته ورحمته، وهو الموضح لعباده سبيل الرشاد ليتبعوه، وسبل الغواية ليحذروها.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ فەرمانا خۆ د ئێکخۆدانی و حیکمەت و دلۆڤانییا خۆدا دیار کری، ئەوە ئەوێ ڕێکا ڕاست و دروست و یا سەرفەرازیێ بۆ بەندەیێن خۆ دیار کری، داکو سەر وێ ڕێکێ بچن و ڕێکێن سەرداچوویان دیار کری داکو خۆ ژێ بدەنە پاش.

❁❁❁❁❁

The Clear and Self Evident: The one whose oneness, wisdom and mercy are clear. He made the path of guidance clear for His servants so that they can follow it, and made the ways of error clear to be warned from them.

Al-Qawiy / القَوِيُّ

قال تعالى: ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴾ [هود: ٦٦]

هو الذي له القدرة المطلقة مع كمال المشيئة.

❊❊❊❊❊

ئەوە ئەوێ هێز و شیانەکا رەها ل گەل حەزکرنەکا کامل و تەمام یا بێ کێموکاسی هەی.

❊❊❊❊❊

The Most Powerful; Strong: The one who has unlimited power along with a perfectly enforced will.

ﷻ Al-Mateen / الْمَتِيْنُ ﷻ

قال تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴾ [الذريات: ٥٨]

هو الشديد في قوته وقدرته. ولا يلحقه في أفعاله مشقة ولا كلفة ولا تعب.

❋❋❋❋❋

ئەو گەلەک یێ ب موکمە د هێز و شیانێن خوّدا، چ زەحمەت و تێچوو و ماندیبوون د کاروکریارێن خوّدا نابینیت.

❋❋❋❋❋

The Firm; Strong; Steadfast: The one who is forceful in His power and ability. He is not subjected to any tiredness, discomfort or hardship after His actions.

﴿ Al-Qaadir / الْقَادِرُ ﴾

قال تعالى: ﴿ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴾ [المرسلات: ٢٣]

هو القادر على كل شـــيء، فلا يعجزه شـــيء في الأرض ولا في الســـماء ، وهو المقدر لكل شيء.

❁❁❁❁❁

ئەو خودان شيانە ل سەر هەمی تشتان، چ تشت نە ل ئەردی و نە ل ئەسمانان نەشێن بەرانبەری شيانێن وی ڕاوەستن، ئەوە ئەوی قەدەرا هەر تشتەکی (ب پیڤانەکا دەستنیشانکری و ب ئەندازەیەکا دیارکری) یێ دانای.

❁❁❁❁❁

The All Able: The one who is capable of doing everything. Nothing in the heavens or on earth can cause failure for Him, and He decreed everything.

﴿ Al-Qadeer / القَدِيْرُ ﴾

قال تعالى: ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴾ [النساء: ١٤٩]

هو بمعنى القادر إلا أن القدير أبلغ في المدح لله تعالى.

❁❁❁❁❁

هەروەکی ڕامانا (القادر)ییە، بەلێ پا ڕامانا (القدیر) د مەدحکرنا خودایێ مەزندا ڕامانەکا کویرترە.

❁❁❁❁❁

The Capable; the Able: It is similar to "Al-Qaadir" except that it is more intensive in its praise of Allah, the Most High.

الْمُقْتَدِرُ / Al-Muqtadir

قال تعالى: ﴿ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴾ [القمر: ٥٥]

اسم يدل على المبالغة في قدرة الله تعالى في تنفيذ المقادير وخلقها على ما جاء في سابق علم الله.

❁❁❁❁❁

ناڤە ئامارژەیێ ب بێسنووریيا شیانێن خودایێ مەزن ددەت د جێبەجێکرنا قەزا و قەدەران و د چێکرنا وێ ل دویڤ وێ ئەوا هاتی کو بەری نوکە خودێ زانین د بجهئینانا وێدا ل سەر هەبوو.

❁❁❁❁❁

The All Determiner; Dominant: A name that indicates the unlimited ability of Allah to execute what He decreed and then create in accordance to His previous knowledge.

Al-A'ala / الأَعْلَى ... Al-'Alee / الْعَلِيُّ

قال تعالى: ﴿ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

هو الذي له علو الشأن وعلو القهر وعلو الذات. وكل شيء تحت قهره وسلطانه، ولا شيء فوقه أبدا.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بەرز و بلنداهییا زاتی و دەستهەلاتی هەیە، هەمی تشت ل بن دەستهەلات و حوكمێ وییە، چ تشت ل سەر بەرز و بلنداهییا زاتی وی د بەرز و بلند نینن چ جاران.

❁❁❁❁❁

The Exalted; The Most High: The one who to whom belongs highness in status, power and essence. Everything is under His control and authority, and nothing is ever above Him.

Al-Muta'aal / الْمُتَعَالُ

قال تعالى: ﴿ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴾ [الرعد: ٩]

هو الذي ذل أمام علوه كل شيء، وليس فوقه شيء على الإطلاق، بل كل شيء تحته، وتحت قهره وسلطانه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ هەمی تشت بەرانبەری بەرز و بلنداهییا وی ڕەزیل بووین و چ تشت ل سەر وی بەرز و بلند نینن ب ئێکجاری، بەلکو هەمی تشت ل بن بەرز و بلنداهییا ویدایە و ل بن دەستهەلات و حوکمێ ویدایە.

❁❁❁❁❁

The Self-Exalted: The one to whom everything is humbled in front of His |Highness. Nothing at all is above Him. Rather, everything is under Him, His might and His authority.

الْمُقَدِّمُ / Al-Muqaddim

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((.. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ما قَدَّمْتُ وما أَخَّرْتُ، وما أَسْرَرْتُ وما أَعْلَنْتُ، أَنْتَ المُقَدِّمُ وأَنْتَ المُؤَخِّرُ، وأَنْتَ علَى كُلِّ شيءٍ قَدِيرٌ)).

صحيح البخاري (٦٣٩٨)

هو الذي يقدم الأشياء ويضعها في مواضعها وفق مشيئته وحكمته، ويقدم بعض خلقه على بعض وفق علمه وفضله.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ تشتان د بنەجهـــ ددانیت ل دویڤ حەزکرنا وی و حیکمەتا وی، هندەک چێکرییێن خۆ پێش هندەکێن دیتر دئێخیت ل دویڤ زانین و قەنجیێا وی.

❁❁❁❁❁

The Expediter; The one who brings forward: The one who forwards things and puts them in their right place in accordance to His will and wisdom. He prefers some of His creation over others in accordance to His knowledge and out of His grace.

﴿ Al-Mu'akhkhir / الْمُؤَخِّرُ ﴾

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((.. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ما قَدَّمْتُ وما أَخَّرْتُ، وما أَسْرَرْتُ وما أَعْلَنْتُ، أَنْتَ المُقَدِّمُ وأَنْتَ المُؤَخِّرُ، وأَنْتَ علَى كُلِّ شيءٍ قَدِيرٌ)).

صحيح البخاري (٦٣٩٨)

هو الذي ينزل الأشياء منازلها يقدم ما يشاء ويؤخر ما يشاء بحكمته، ويؤخر العذاب عن عباده لعلهم يتوبوا ويرجعوا إليه.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ تشتان د بنەجهێ ویدا ددانیت و هەر تشتێ وی بڤێت ب حیکمەتا خۆ دێ پێش و پاش ئێخیت، سزادانا بەندەییێن خۆ گیرۆ دکەت، بەلکی تەوبە بکەن و بەرەڤ ویڤە بزڤرن.

❁❁❁❁❁

The Delayer; The one who holds back: The one who puts things in their correct place. He forwards what He wills and holds back what He wills in accordance to His wisdom. He holds back from punishing His servants that they may return to Him and repent.

Al-Musa'ir / الْمُسَعِّرُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((إنَّ اللَّهَ هوَ المسعِّرُ القابضُ الباسطُ الرَّازقُ ، وإنِّي لأرجو أن ألقَى اللَّهَ وليسَ أحدٌ منكُم يطالبُني بمَظلمةٍ في دمٍ ولا مالٍ))

أخرجه أبو داود (٣٤٥١)

هو الذي يزيد من قيمة الأشياء ومكانتها وتأثيرها أو ينقصها فتغلى الأشياء أو ترخص على ما تقتضيه حكمته وعلمه .

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ بوها و سەنگا تشتان زێدە دكەت یان كێم دكەت، ڤێجا ل دویف حیكمەت و زانینا وی تشت گران یان ئەرزان دبن.

❁❁❁❁❁

The One Who Determines the Values: The one who increases the value of things, its status and effect, or decreases it. Hence, the value of things might rise or lower in accordance to His wisdom and knowledge.

﴿ Al-Qaabid / القَابِضُ ﴾

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
((إنَّ اللَّهَ هوَ المسعِّرُ القابضُ الباسطُ الرَّازقُ ، وإنِّي لأرجو أن ألقَى اللَّهَ وليسَ أحدٌ منكُم يطالبُني بمَظلمةٍ في دمٍ ولا مالٍ))
أخرجه أبو داود (٣٤٥١)

هو الذي يقبض الأرواح، وهو الذي يمسک الأرزاق عن من شاء من خلقه بحكمته وقدرته ابتلاء لهم.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ رِوحان دكێشـــيت، ئەوە ئەوێ ب حيكمەتا خوّ و ب شـــيانێن خوّ رِزقێ هەر كەسەكێ وی بڤێت گیروّ دكەت، تاقیکرنەکە بوّ وان.

❋❋❋❋❋

The Restrainer; Constrictor; Restrictor; Taker: The one who takes the souls and holds back the provision from whom He wills of His creation. All of this is in accordance to His wisdom and power as a test for the people.

Al-Baasit / الْبَاسِطُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
((إنَّ اللَّهَ هوَ المسعِّرُ القابضُ الباسطُ الرَّازقُ ، وإنِّي لأرجو أن ألقَى اللَّهَ وليسَ أحدٌ منكُم يطالبُني بمَظلمةٍ في دمٍ ولا مالٍ))
أخرجه أبو داود (٣٤٥١)

هو الذي يوسع الرزق لعباده بجوده ورحمته، فيبتليهم بذلك على ما تقتضيه حكمته، ويبسط يديه بالتوبة لمن أساء.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ ڕزقی بۆ بەندەیێن خۆ ب مەردینی و ب دلۆڤانییا خۆ بەرفرەهـ دکەت، ب ڤێ چەندێ وان تاقی دکەت ل دویڤ حیکمەتا خۆ، دەستێ خۆ (یێ پیرۆز) بۆ تەوبەکرنێ بۆ وی کەسی یێ گونەهـ کری درێژ دکەت.

❁❁❁❁❁

The Expander; Munificent : The one who increases the provisions for His servants due to His generosity and mercy. He does that to test them in accordance to His wisdom. He opens His hands for His servants who have committed evil acts to repent.

Al-Awwal / الأَوَّلُ

قال تعالى: ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ﴾ [الحديد: ٣]

هو الذي لم يكن شيء قبله، بل كل المخلوقات إنما حدثت بخلقه لها، وأما هو سبحانه فلا ابتداء لوجوده .

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ چ تشــــت ل بەراهییا وی نەبوون (ل بەراهییا هەر تشــــتەکێ خودێ هەبوو) ، بەلکو هەمی چێکری هاتنە هەبوونێ ب چێکرنا وی بۆ وان و سەبارەت خودایێ پاک و بژین چ دەستپێک بۆ هەبوونا وی نینە.

❁❁❁❁❁

The First: The one who nothing was before Him. All the creation came into existence by Him creating them. As for Him, the one free from all imperfections, there is no beginning for His existence.

Al-Aakhir / الآخِرُ

قال تعالى: ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ﴾ [الحديد: ٣]

هو الذي ليس بعده شيء، فهو الباقي، وكل من على الأرض فان، ثم مرجعهم إليه، ولا انتهاء لوجوده عز وجل.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ (پشتی ژناڤچوونا هەر تشتەکی ئەو ب تنێ دمینت) چ تشت ل پشتی وی نینن، ئەو دێ بۆ هەتا هەتایێ مینیت، هەمی تشتێن ل سەر ئەردی نامینن، پاشی دێ بۆ وی زڤڕن و چ دوماهی بۆ هەبوونا وی نینە خودانێ قەدر و مەزنی و بەرز و بلنداهییێ.

❋❋❋❋❋

The Final; the Last: The one who nothing is after Him. He will remain forever and everything on the earth will perish and then go back to Him. There is no ending to His existence.

Až-Žaahir / الظَّاهِرُ

قال تعالى: ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ﴾ [الحديد: ٣]

هو العالي فوق كل شـــيء، فلا شـــيء أعلى منه، وهو القاهر لكل شـــيء والمحيط به.

❁❁❁❁❁

ئەو یێ بەرز و بلندە ل سـەر هەمی تشـتان، چ تشـت ژ وی بەرز و بلندتر نینن و ئەو یێ سـەردەسـتە ل سـەر هەمی تشـتان و یێ ئاگەهە ژ وان (زانینا وی دۆر هەمی تشتان ڤەگرتی).

❁❁❁❁❁

The Manifest; the All Victorious: The one who is high above everything. There is nothing higher than Him. He is the Subduer of everything and the one who encompasses everything.

الْبَاطِنُ / Al-Baatin

قال تعالى: ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ﴾ [الحديد: ٣]

هو الذي ليس دونه شيء؛ فهو القريب المحيط المحتجب عن أبصار الخلق في الدنيا.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ چ تشت ل بن ویدا نینن (نینە تشتەک یێ نزم و ڤەشارتی بیت ئیلا خودێ ئاگەهە ژێ و هەمی تشتان دەربارەی وی دزانیت)، ئەو یێ نێزیکە و یێ ئاگەهدارە، یێ پەرژانکرییە بەر چاڤێن چێکرییان ژ دیتنا وی د دونیایێدا.

❁❁❁❁❁

The Most Near: The one who nothing is nearer than Him. He is the Most Near, the All-Encompassing, the one screened from the sight of His creation in this world.

Al-Witr / الوِتْرُ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
((إنَّ اللهَ وِتْرٌ يُحِبُّ الوِتْرَ ، فأَوْتِرُوا يا أهلَ القُرآنِ))
سنن النسائي (٤٥٣)

هو الواحد الذي لا شريک له، والفرد الذي لا نظير له.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ ب تنێ تاک و تەنها یێ چ هەڤپشـــک بۆ وی نینن و ئەوە ئەوێ تاک تەنها بوو ئەوێ چ هەڤشێوە بۆ وی نینن.

❋❋❋❋❋

The One: The One without any associates. The unique one, who has nothing similar to Him.

السَّيِّدُ / As-Sayyid

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((السيِّدُ اللهُ تبارَكَ وتعالى)) أخرجه أبو داود (٤٨٠٦)

هو الذي له السيادة المطلقة على خلقه فهو مالكم وربهم، وهم خلقه وعبيده.

❋❋❋❋❋

ئەوە ئەوێ دەســـــتهەلاتا رەها ل ســــەر چێکرییێن خۆ یا هەی، ئەو چێکەرێ وانایە و خودایێ وانایە و ئەو ژی چێکر و بەندەیێن وینە.

❋❋❋❋❋

The Master; Noble: The one who has complete mastery over His creatures. He is their Owner and Lord, and they are His creatures and servants.

﴿ As-Sÿamad / الصَّمَدُ ﴾

قال تعالى: ﴿ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴾ [الاخلاص: ٢]

هو السيد الذي كمل في سؤدده، وهو الذي تقصده الخلائق في حوائجها كلها لعظيم افتقارهم إليه، فهو الذي يطعم ولا يطعم.

❊❊❊❊❊

ئەو سەروەرە ئەوێ د بەرز و بلنداهییا خوّدا یێ کامله، ئەوە ئەوێ چێکری بۆ بجهئینانا پێدڤییاتییێن خۆ ژ بەر هەژاریا وانا بەرانبەر مەزناهییاوی بەرەڤ ویڤه دهێن، ئەوە ئەوێ رزقی ددەته خەلکی و کەس رزقی نادەته وی (ژبەرکو خودێ پێدڤی ب چ تشتان نینه بەلکی خەلک هەمی پێدڤی ب وینه و ئەو ب تنێیه یێ پێدڤییاتی ژێ دهێنه داخوازکرن).

❊❊❊❊❊

The Self Sufficient; the Eternally Besought of All: The Master who has reached perfection in His dominion. The whole of the creation rely on Him with regards to their every need, due to their great need of Him. He feeds and He is not fed.

الوَاحِدُ / Al-Waahid ... الأَحَدُ / Al-Ahÿad

قال تعالى: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ [الاخلاص: ١].

قال تعالى: ﴿ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ [ابراهيم: ٤٨].

هو الذي توحد وتفرد بجميع الكمالات المطلقة لا يشاركه فيها مشارك، وليس كمثله شيء. وهذا يستوجب إفراده وحده بالعبادة فلا شريك له.

❁❁❁❁❁

ئەوە ئەوێ تاک و تەنها بوو و هەمی تشـــتان دا خودان کەمالەکا ڕەها ب تاک و تەنها بوو چ هەڤپشکەر د ئەڤێ چەندێدا هەڤپشکی وی نابن و چ تشت وەکهەڤی وی نینن. و ژ بەر ڤێ چەندێ ئەرکە وی تاک و تەنها بکەین د پەرێســـتنێدا و چ هەڤپشک وی نینن.

❁❁❁❁❁

The One; Singular: The one who is singled out and unique with all aspects of absolute perfection such that no partners shares with Him and no one is similar to Him. This necessitates that He is to be worshipped alone, without any partner.

﴿ Al-Ilaah / الإِلَهُ ﴾

قال تعالى: ﴿ وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾

[البقرة:١٦٣]

هو المعبود بحق، المستحق للعبادة وحده دون غيره.

❁❁❁❁❁

ئەو (ئەللاهـ) پەرستییێ ڕاست و دروست ب هەقە، ئەو ب تنێ ژ هەژی پەرستنێیە و چ کەسێن دی نە (ژبلی وی چ خودێ و پەرستییێن ب هەق نینن).

❁❁❁❁❁

The One Who deserves all Worship: The one who is worshipped by right, and the one who deserves all worship alone, to the exclusion of anyone besides Him.

ب دووماهی هات

پێغەمبەرێ خودێ (سلاڤ لێ بن) دبێژیت: ئەو کەسێ سوپاسییا خەلکی نەکەت (ژ بۆ وان قەنجییێن ل گەل کرین) ئەو سوپاسییا خودێ ژی ناکەت (ژ بۆ وان نیعمەتێن ل گەل کرین).

ئەڤجا من دڤێت سوپاسییا هەر کەسەکی بکەم یێ هاریکاربووی ل گەل من د وەرگێرانا ڤێ پەرتووکێ و د چاپکرنا وێ، خودایێ مەزن خێرا وان مەزن بکەت..

داخوازا لێبوورینێ دکەم ژ بۆ هەر کێموکاسییەکێ ژ خودێ دخوازم ل من ببووریت...

ژ بۆ هەر شاشییەکێ یان تێبینییەکێ هوین دشێن برێکا توورا ئەنستگرامی من ئاگەهدار بکەن: sarwar.barwari۱

The 99 Names of Allah

پێغەمبەرێ خودێ (سلاڤ لێ بن) دبێژیت:

خودێ نۆت و نەهـ باشناڤ هەنە، سەد كێمی ئێكن، هەر كەسەكێ ژبەر بكەت (و ڕامانێن وان تێبگەهیت و خۆ ب وان باشناڤان نێزیكی خودێ بكەت) دێ چیتە بەهەشتێ.

صحيح البخاري (٢٧٣٦)

The 99 Names of Allah

بها: 3000 دينار

1 202211 230323